



浪漫經典 544



林白出版

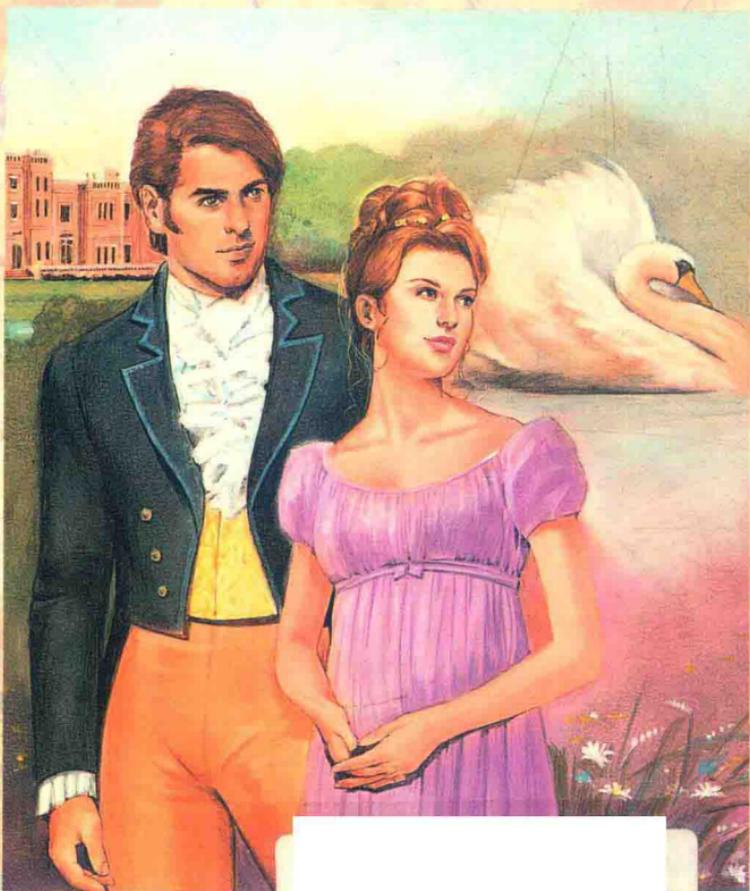
中



在醜聞之後

白蘭黛·嬌意絲◎原著

劉莎蘭◎譯



Beyond
by Brenda Joyce

• 浪漫經典 544 •

A decorative border with intricate floral and scrollwork patterns, framing the title text.

在醜聞之後
Beyond Scandal

原著者：Brenda Joyce

白蘭黛·嬌意絲

譯者：劉莎蘭

林白出版社有限公司



浪漫經典之544

在醜聞之後

Beyond Scandal

中文原著發行日期及版次：

第一版1998・3月

原 著：Brenda Joyce

譯 者：劉莎蘭

主 編：楊孟華

執行編輯：林春杏 封面繪圖：施凱文

美術編輯：麥發強

校對：周貝桂 張曉惠 林春杏

發行人：林竺霓

發行所：林白出版社有限公司

地址：台北市龍江路71巷15號一樓

電話：(02)7765889-0

傳真：(02)7712568

郵撥帳號：0014980-9

發行字號：局版台業字883號

排版者：普辰電腦排版有限公司

地址：台北市大安區仁愛路二段11號3F

定價：新台幣500元

初版：八十七年三月

國際書碼：ISBN 957-812-561-5

版權代理：博達著作權代理有限公司

版權所有 翻印必究

本社法律顧問：許文彬律師・莊柏林律師・

蕭雄林律師

東南亞總代理：皇冠出版社

地址：60加冷布丁路#06-00新加坡349320郵區

Tel: 02-7472996 Fax: 02-7438636

倘有倒裝、缺頁、污損請寄回調換

Printed in Taiwan

全美排行榜上的名作家

珍·安·克蘭茲小姐

一年一度的最暢銷鉅作

浪漫經典540



聲名狼藉的談判專家韋奎石，修改了他的生涯計劃，來到小鎮經營精品店。在這裡，他初識開書店的嘉蒂，而吸引的火花馬上熱烈的迸發！只是他們的交往卻導出一場駭人聽聞的謀殺，他們亦成為兇手的下一個目標……

定價：200元

深水

珍·安·克蘭茲◎原著
馬伊萍◎譯

林白出版社

台北市龍江路71巷15號

電話：776-5889 傳真：771-2568 郵撥帳號：0014980-9



全美排行榜上 的名作家

珍·安·克蘭茲的作品集：

薔薇經典系列

125. 水晶禮物 170元

午夜場系列

8. 佳偶天成 170元
17. 愛家的男人 180元
23. 珊瑚之吻 180元
39. 黃金般的姻緣 190元
46. 狂野的心 190元
52. 偽裝的天才 190元
62. 旋風般的追求 190元

浪漫經典系列

18. 佳人蜜運 160元
22. 惡魔的魅力 180元
30. 佳期天定 160元

79. 銷魂 170元
82. 惡魔的誘惑 170元
90. 午夜約會 170元
109. 惡魔的降服 170元
170. 危險 180元
180. 慾望 180元
205. 午夜鑽石 180元
210. 欺騙 180元
225. 黃金禮物 180元
260. 美好的熱情 200元
270. 情婦 200元
335. 海畔雲雨 200元
340. 神秘 200元
370. 信任我 200元
450. 百分之百 200元
470. 淘氣 200元
540. 深水 200元

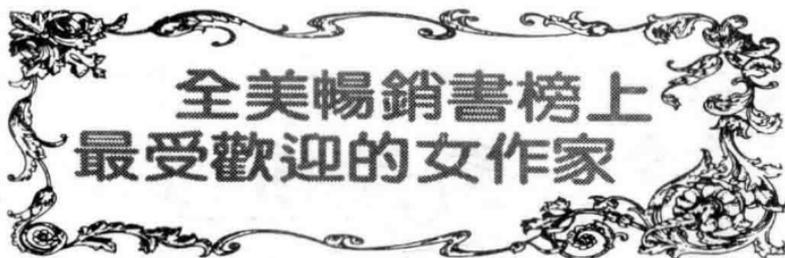
林白出版社

台北市龍江路71巷15號

電話：776-5889

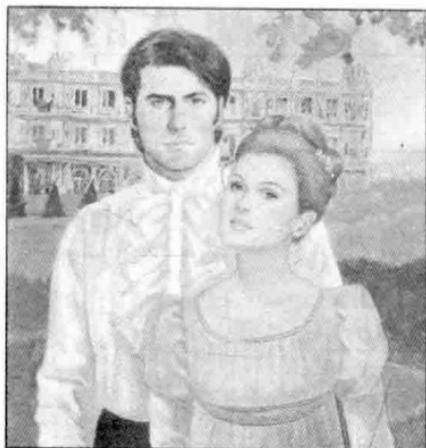
傳真：771-2568

郵撥帳號：0014980-9



全美暢銷書榜上
最受歡迎的女作家

浪漫經典520



冰山新娘

攝政時期之

新娘三部曲的第一部

凱薩琳·庫克／原著
王 婕／譯

溫麥格是個愛憎分明、擁有強烈自尊的男人，如今卻得因這紙滿含復仇性質的遺囑，和這個冷若冰霜的私生女結婚；但他倆卻不知道，他們得攜手去破解來自過去的幢幢魅影、以及危機四伏的現在，才能得到真正的幸福！

· 八十七年二月出版：夜驚新娘（三部曲的第一部）
· 八十七年四月出版：情人節新娘（三部曲的第二部）

定價：200元

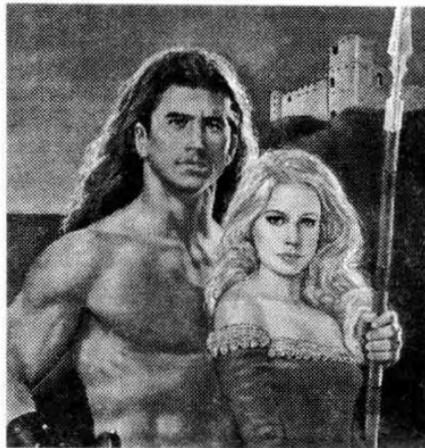
林白出版社

台北市龍江路71巷15號

電話：776-5889 傳真：771-2568 郵撥帳號：0014980-9

全美暢銷書榜上
最受歡迎的女作家

浪漫經典530



夜鶯新娘

攝政時期之

新娘三部曲的第二部

凱薩琳·庫克／原著
王 婕／譯

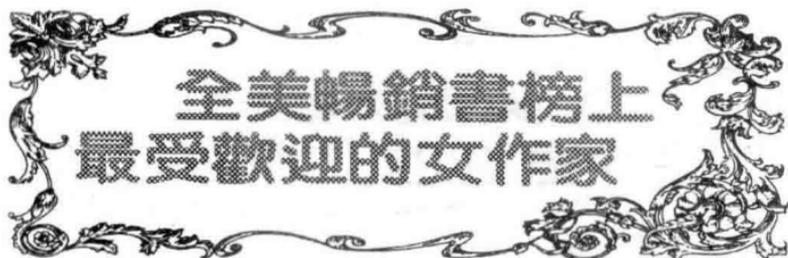
杜凱琳在十九歲生日的前夕逃離了可怕監護人的魔掌，來到康瓦耳投奔姨媽。但命運之神卻讓她和憂鬱寡歡的齊爾頓子爵倪諾斯相逢了。而這段邂逅卻牽引出遺產的爭奪、新舊懸案的真相，以及一份永誌不渝的真愛……

·八十六年十二月出版：冰山新娘（三部曲的第一部）
·八十七年四月出版：情人節新娘（三部曲的第二部）
定價：200元

林白出版社

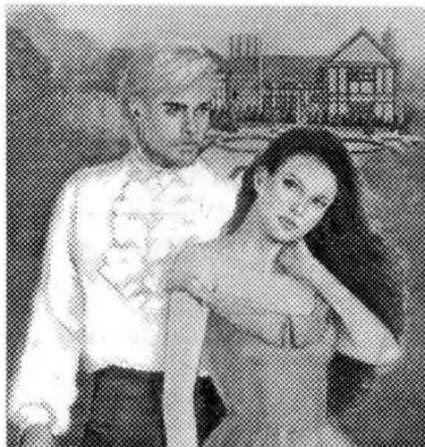
台北市龍江路71巷15號

電話：2776-5889 傳真：2771-2568 郵撥帳號：0014980-9



全美暢銷書榜上
最受歡迎的女作家

浪漫經典550



攝政時期之

新娘三部曲的第三部

情人節新娘

凱薩琳·庫克／原著
王 婕／譯

他倆本是賽馬場中的勁敵，而一場陰錯陽差的誤解，使得賀潔琪的清譽毀於他的手裡！而等他再度找到她時，她已非昔日那個強悍、男孩模樣的醜丫頭——她蛻變成足以媲美愛神的美麗佳人！他向她求婚，但隨之而來的可怕陰謀也正悄悄地展開……

· 八十六年十二月出版：冰山新娘（三部曲的第一部）
· 八十七年二月出版：夜驚新娘（三部曲的第二部）

定價：200元

林白出版社

台北市龍江路71巷15號

電話：2776-5889 傳真：2771-2568 郵撥帳號：0014980-9

• 浪漫經典 544 •

A decorative border with intricate floral and scrollwork patterns, framing the title text.

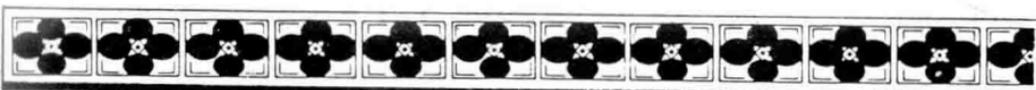
在醜聞之後
Beyond Scandal

原著者 Brenda Joyce

白蘭黛·嬌音絲

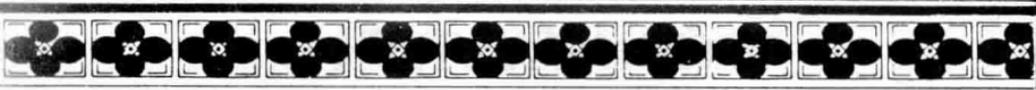
譯者 劉莎蘭

林白出版社有限公司



原著書名 / **Beyond Scandal**
by Brenda Joyce

Copyright © 1995 , by Brenda Joyce Senior
Copyright © 1998 , Chinese translation
copyright by Lin Po Publishing Company
Published by arrangement with
Avon Books, U.S.A.
in association with
BARDON-CHINESE MEDIA AGENCY
ALL RIGHTS RESERVED





浪漫經典之544

在醜聞之後

Beyond Scandal

中文原著發行日期及版次：

第一版1998・3月

原 著：Brenda Joyce

譯 者：劉莎蘭

主 編：楊孟華

執行編輯：林春杏 封面繪圖：施凱文

美術編輯：麥發強

校對：周貝桂 張曉惠 林春杏

發行人：林竺霓

發行所：林白出版社有限公司

地址：台北市龍江路71巷15號一樓

電話：(02)7765889-0

傳真：(02)7712568

郵撥帳號：0014980-9

發行字號：局版台業字883號

排版者：普辰電腦排版有限公司

地址：台北市大安區仁愛路二段111號11F

定價：新台幣200元

初版：八十七年三月

國際書碼：ISBN 957-01-2561-4

版權代理：博達著作權代理有限公司

版權所有 翻印必究

本社法律顧問：許文彬律師・莊柏林律師・

蕭雄林律師

東南亞總代理：皇冠出版社

地址：60加冷布丁路#06-00新加坡349320郵區

Tel：02-7472996 Fax：02-7438636

倘有倒裝、缺頁、污損請寄回調換

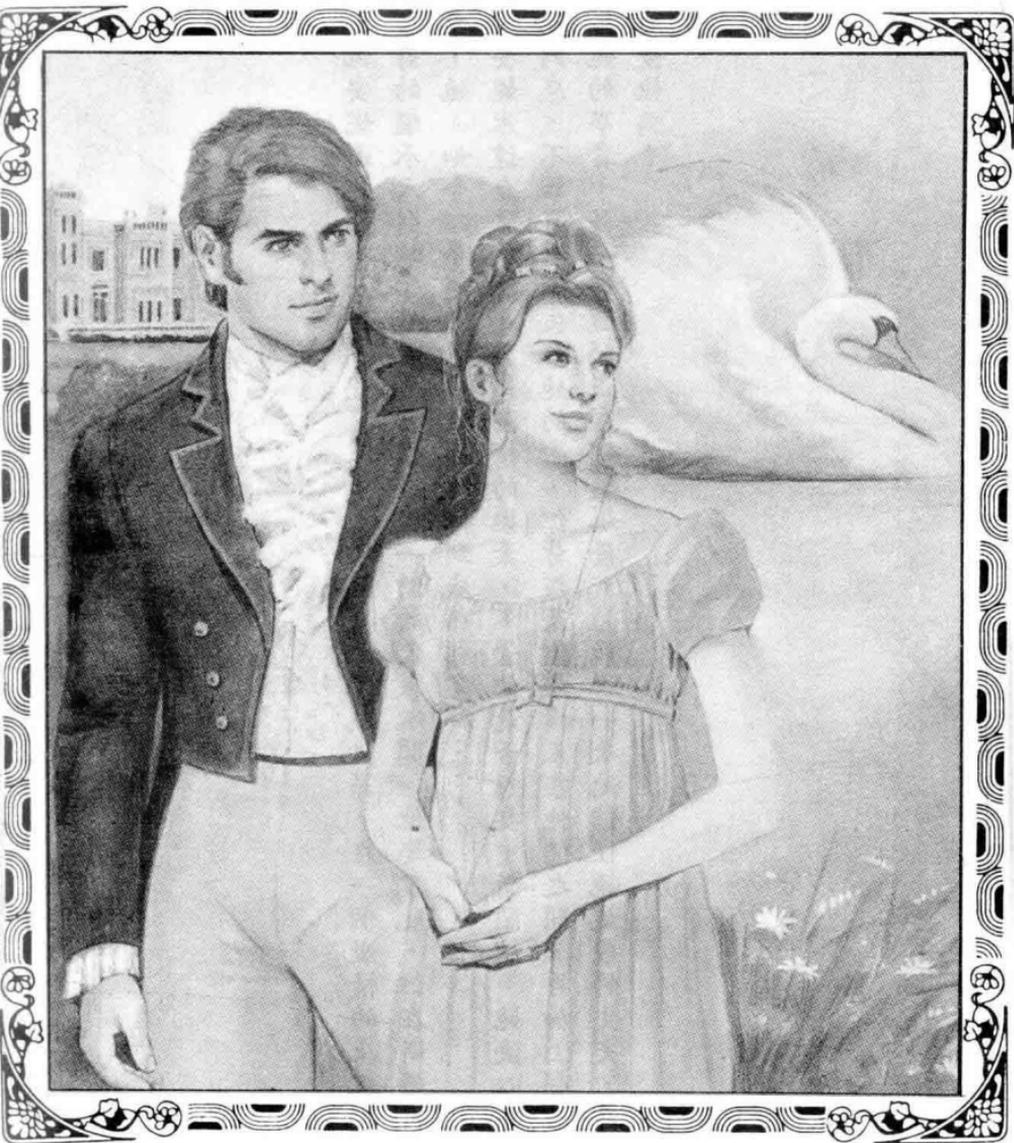
Printed in Taiwan



施安妮還是個小女孩時就深深愛上了黎安子爵桑里昂。在一個激情的夜裡，這位公爵的繼承人引誘了她，爆發了喧騰一時的倫敦醜聞。他娶了她，但在新婚夜便拋棄了她。如今四年過去了，他再次回到威弗利宅邸……

安妮永遠無法原諒桑里昂無情的拋棄，不管他是否想要重新開始。她決心要抗拒他到底，不敢再冒險失落她的心，但背叛及陰謀橫互在他們之間，再加上有人想傷害她的事實，另一樁醜聞正在醞釀爆發。她能再一次地信任她謎般的丈夫，再一次地愛他嗎？





序幕

一八五二年 英國 艾塞斯

這絕對是她一生中最悲慘的一天了。安妮試著不去聽她表姊菲麗興奮的吱吱喳喳。菲麗正在為她的訂婚舞會著裝。雖然她和黎安子爵的訂婚今晚才會宣佈，但整個艾塞斯鄉下及半個倫敦的人都知道這個消息。安妮真希望她不知道，而且不在她表姊的臥室裡。她要求要回到她的房間——她知道她有多麼痛恨她那狹小、黑暗的房間——但她姨媽拒絕了，堅持她必須留下來為菲麗準備她生命中這第二重要的夜晚。

但她們事實上並不需要安妮的幫忙。愛娜姨媽的法國女僕把一切都打點得很好。安妮看著菲麗的腰至少被勒緊得瘦了兩吋。過去她從不曾嫉妒菲麗，但此刻看著表姊豐滿的雙峰及渾圓的臀部，幾乎要恨起她如此地女性化，而且美麗。以前安妮就覺得自己太過瘦小、平庸，肌膚也不白皙，今天更覺得可怕地孤單、醜陋、沒有人愛。

安妮緊閉上眼睛。菲麗難道不知道她每一句快樂的話都像利刃在她身上凌遲嗎？安妮愛桑里昂已經如此地久。她從不曾試圖掩藏自己的感情。但她的姨媽一家人只把她的癡心妄想當作笑話——妄想里昂不但有一天會注意到她，而且會娶她。但就算她像菲麗那樣故意摔下馬，跌在他

腳下，里昂也不會注意到她，安妮痛苦地想著。

安妮的心痛得像要碎掉。菲麗就不能停止叨唸著桑里昂有多麼英俊富有嗎？「噢，媽媽，」菲麗第一百次歎著氣道。「我實在太高興、太快樂了！」

「妳應該的，妳真是逮到金龜婿了！」愛娜直言無諱地道。「感謝天，公爵及侯爵召他回家，並命令他結婚！想想，再過個一天，妳可能就被何利德爵爺困住了！」

菲麗是愛娜五個孩子裡最小的，也是唯一的女兒。她在四年前進入社交界後，至少接到了上打的求婚，但她全都拒絕了。安妮聽過家人無數次討論菲麗應該選擇的對象，一致同意她必須在今年內結婚。大家決定她應該接受何爵爺的求婚——一位非常富有、但年紀稍大的男爵。而後里昂出現求婚，相較之下何爵爺登時就變得微不足道了。

安妮用力吞嚥。她並沒有進入社交界，不只因為她只有十七歲，也不只因為她的姨父、姨媽絕對不肯把錢花在她的舞會上，而是因為安妮太愛里昂得不可能和其他人結婚。

她會當個老處女度過餘生。

老天，她會一輩子愛著里昂，即使他已經成了她的表姊夫嗎？安妮迅速地拭去淚水，不讓愛娜或非麗注意到。

法國女僕拋給安妮一個小小、同情的眼神。

但愛娜並沒有注意到，全心在她的女兒身上。「妳只要好好地當他的妻子，就可以享盡一輩子榮華富貴。容忍他的一切作風，不管是好是壞。」她警告道。

但金髮藍眸、美麗的非麗笑了。「我了解桑里昂的名聲，媽媽。我知道他擁有全世界最美麗

的女人，還有他熱愛賽馬勝過女人。妳認為我是個傻子嗎？我知道怎樣當一名子爵夫人，但我不會容許里昂在我們的新婚夜後就去找他的情婦！我也不會容許他喜愛他的賽馬勝過我！」

愛娜發出像是讚許的聲音。「但如果他一定要養他的情婦，或是偏好他的賽馬，妳也由他去。」

「我打算馴服最難以捉摸、鐵石心腸的黎安子爵，」菲麗笑道，藍眸閃著亮光。「我更絕對不會忘記終有一天，我會成爲威弗利侯爵，而後是洛斯福公爵夫人！」

安妮再也忍受不了了。她在心裡看著金髮燦爛的里昂對菲麗溫暖地微笑，右頰浮現個深深的酒窩。她跳了起來，衝過淡藍色的波斯地毯，奔到橡木門前。

「安妮，妳想跑去哪裡！」愛娜高聲喊叫。「立刻給我回來，女孩！」

但生平第一次，安妮不理睬她嚴厲的姨媽，跑離開房間，緊抓著她殘存的驕傲。

安妮一個人站在威弗利宅邸的舞廳牆邊。這裡是里昂的父親威弗利侯爵桑偉利最主要的住處。她的視線越過整個舞廳，看著桑家人和她姨父、姨母、表姊立在門口處。她的目光不由自己地停在桑里昂身上。

穿著一身黑色燕尾服的他是如此地英挺帥氣，雪白襯衫上的藍寶石領針捕捉了頭頂水晶吊燈的光輝，漾出美麗的色彩。他是她所曾見過最美麗的男人了。五官的輪廓強健有力到幾近完美，但最吸引人的還是他那桑家人的髮色。金色的肌膚、黃玉般的眸子、濃密的金棕色頭髮。然而最吸引安妮的還是他的眼睛。金色的眸子裡像個蘊藏著無盡的秘密及承諾，催眠了她，像是要令人